

# Jabra Elite 5



## Benutzerhandbuch

© 2022 GN Audio A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine Marke von GN Audio A/S. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio A/S erfolgt unter Lizenz.

---

Made in China

MODELL: OTE170R/OTE170L/  
CPB170



 **Bluetooth®**

---

**Die Konformitätserklärung** findest du unter  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1.	Willkommen .....	5
2.	Jabra Elite 5 im Überblick .....	6
	2.1 Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör	
3.	So trägst du die Earbuds richtig .....	8
	3.1 Wechseln der EarGels	
4.	Aufladen .....	10
	4.1 Earbuds aufladen	
	4.2 Schnellladefunktion der Earbuds	
	4.3 Aufladen des Ladecase über USB	
	4.4 Ladecase mit einem Qi-zertifizierten schnurlosen Lade-Pad aufladen	
5.	Bedeutung der LED-Anzeigen.....	14
6.	Pairing des Geräts .....	16
	6.1 Pairing mit einem Mobiltelefon	
	6.2 Swift Pair mit Windows-Computer	
7.	Verwendung .....	18
	7.1 Ein-/Ausschalten der Earbuds	
	7.2 Musiksteuerung	
	7.3 Anrufsteuerung	
	7.4 Steuerung der Sprachassistenten	
	7.5 Individuell einstellbare aktive Geräuschunterdrückung (ANC)	

7.6	HearThrough	
7.7	Spotify Tap-Wiedergabe	
7.8	Sidetone-Funktion	
7.9	Mono-Earbud-Modus	
7.10	Automatisches Anhalten der Musikwiedergabe	
7.11	Mikrofon automatisch stummschalten	
7.12	MyControls	
7.13	Ruhemodus	
7.14	Handhabung mehrerer Anrufe	
7.15	Multipoint	
7.16	Firmware aktualisieren	
7.17	Earbuds zurücksetzen	
8.	Jabra Sound+ App.....	33
9.	Support.....	34
9.1	FAQs	
9.2	Pflege der Earbuds	
9.3	Ersatzteile und Zubehör	
9.4	Verwendung von Ersatz-Earbuds	
9.5	Verwendung eines Ersatz-Ladecase	

# 1. Willkommen

Vielen Dank, dass du die Jabra Elite 5 verwendest.  
Wir wünschen dir viel Freude damit!

## **Features der Jabra Elite 5**

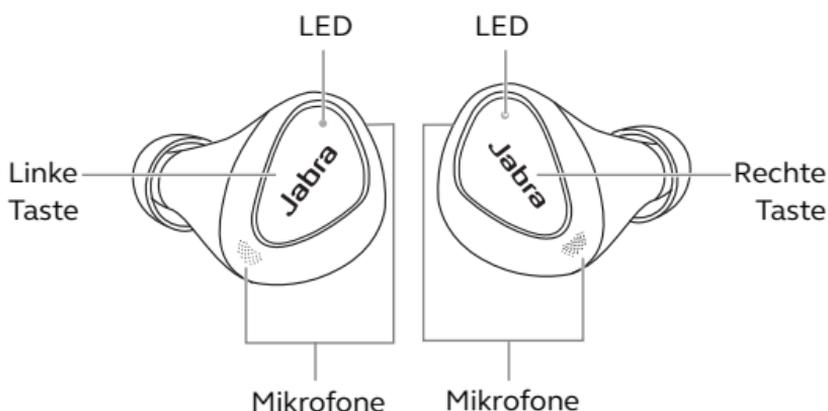
- Die hybride aktive Geräuschunterdrückung (ANC) filtert noch mehr Hintergrundgeräusche
- Die 6-Mikrofon-Anruftechnologie mit speziellen Mikrofonen reduziert Windgeräusche
- Präzise abgestimmte 6 mm große Lautsprecher bieten ein Sounderlebnis mit Gänsehautfeeling
- Bis zu 7 Stunden Akkulaufzeit, 28 Stunden mit dem schnurlosen Ladecase. Mit Schnellladefunktion
- Dank Bluetooth-Multipoint kannst du dich gleichzeitig mit zwei Geräten verbinden
- Mit Alexa oder Google Assistant behältst du die Hände frei und erhältst Hilfe
- Kompakte Passform für bequemes Tragen den ganzen Tag über
- Wasser- und staubbeständig (nach Schutzart IP55)

## 2. Jabra Elite 5 im Überblick

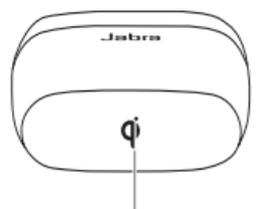
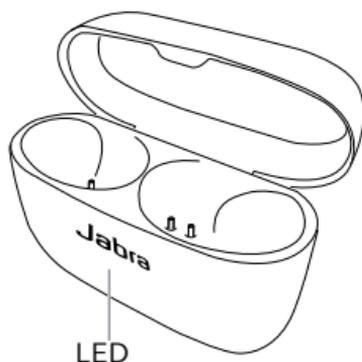
### Jabra Elite 5 Earbuds

LINKER EARBUD

RECHTER EARBUD



### Ladecase

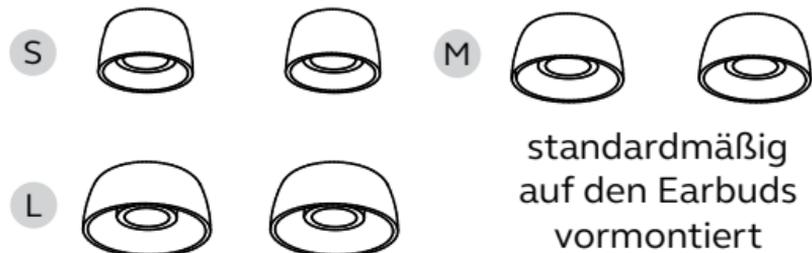


Qi-zertifiziert für  
Wireless-Charging

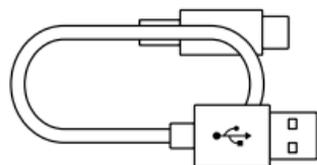
## 2.1 Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör

---

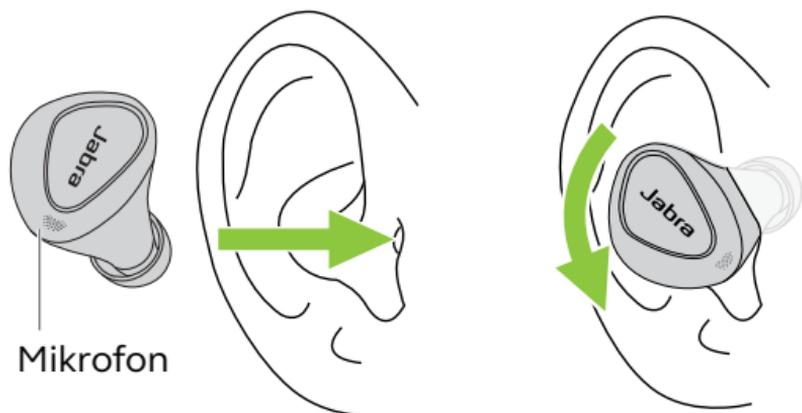
### EarGels



### USB-C-Ladekabel



### 3. So trägst du die Earbuds richtig

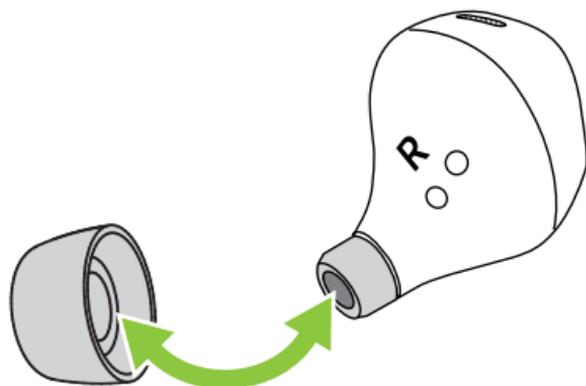
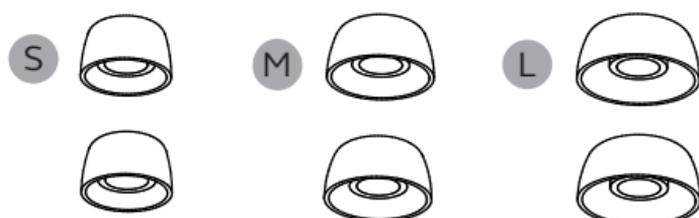


Setze die Earbuds vorsichtig in dein Ohr ein. Positioniere die Mikrofone der Earbuds so, dass sie in Richtung deines Mundes zeigen.

## 3.1 Wechseln der EarGels

---

Um ein optimales Sounderlebnis zu erhalten, empfehlen wir dir, verschiedene EarGel-Größen auszuprobieren. Der Sitz der Earbuds sollte sich leicht und angenehm in deinem Ohr anfühlen. Werksseitig liefern wir die Earbuds mit EarGels der Größe M aus.



## 4. Aufladen

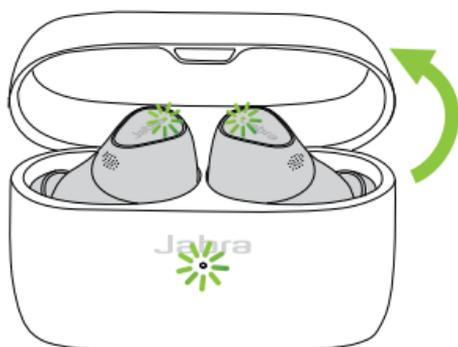
Die Jabra Elite 5 bieten bis zu 7 Stunden Akkulaufzeit, in Verbindung mit dem Ladecase bis zu 28 Stunden und unterstützen die Schnellladefunktion.

### 4.1 Earbuds aufladen

---

Lege die Earbuds in das Ladecase und schließe die Abdeckung. Der vollständige Ladevorgang der Earbuds dauert bis zu 3 Stunden.

Wenn das Ladecase geöffnet wird, während sich die Earbuds darin befinden, leuchten die LEDs an den Earbuds je nach aktuellem Akkustatus rot, gelb oder grün auf. Die LED an der Vorderseite des Ladecase zeigt den Ladecase-Akkustatus an.



## 4.2 Schnellladefunktion der Earbuds

---

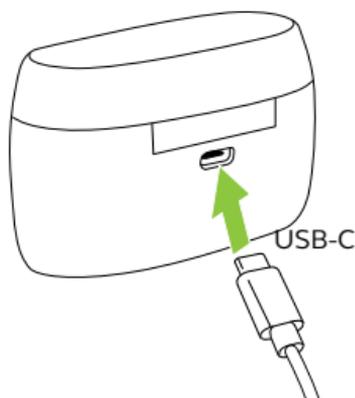
Wenn du die Earbuds bei einem niedrigen Akkuladestand 10 Minuten lang in das Ladecase legst, laden sich diese schnell auf und bieten bis zu 60 Minuten Akkulaufzeit. Für die Schnellladefunktion ist es erforderlich, dass das Ladecase zu mindestens 30 % aufgeladen ist.

Du kannst den aktuellen Akkustatus der Earbuds über die Jabra Sound+ App abrufen.

## 4.3 Aufladen des Ladecase über USB

---

Verbinde das Ladecase anhand des mitgelieferten USB-C-Ladekabels mit einem USB-A-Netzteil oder Netzadapter. Es dauert bis zu 3 Stunden, um die Earbuds und das Ladecase vollständig zu laden (je nach verwendetem Ladegerät).



Wir empfehlen, ein Netzteil mit 5 V  $\pm$  0,25 V und einem maximalen Ladestrom unter 2 A zu verwenden. Es wird nicht empfohlen, die Earbuds oder das Ladecase über einen Netzadapter mit einer höheren Spannung zu laden.

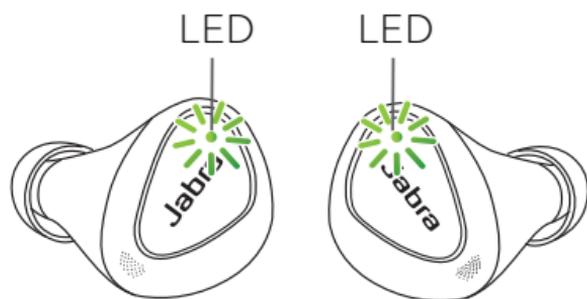
## 4.4 Ladecase mit einem Qi-zertifizierten schnurlosen Lade-Pad aufladen

---

Lege das Ladecase in die Mitte eines Qi-zertifizierten schnurlosen Ladepads. Die LED-Anzeige am Ladecase blinkt, um anzuzeigen, dass das Ladecase korrekt platziert wurde. Es dauert ca. 3 Stunden, um die Earbuds und das Ladecase vollständig aufzuladen.

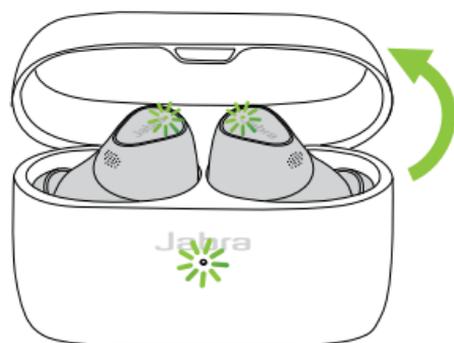


# 5. Bedeutung der LED-Anzeigen



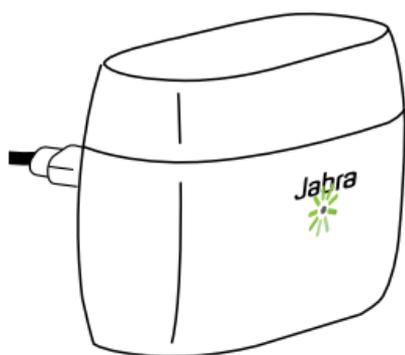
## EARBUD-STATUS

- Akkuladestand hoch
- Akkuladestand mittel
- Akkuladestand niedrig
- Ausschalten
- Pairing
- Zurücksetzen/Firmware-Aktualisierung



## AKKUSTATUS BEIM ÖFFNEN DES LADECASE

- Akkuladestand hoch
- Akkuladestand mittel
- Akkuladestand niedrig
- Akkuladestand sehr niedrig (Earbuds werden nicht geladen)<sup>14</sup>



LADECASE-STATUS BEI  
VERBINDUNG MIT  
USB-KABEL

-  Akkuladestand hoch
-  Akkuladestand mittel
-  Akkuladestand niedrig
-  Vollständig geladen



LADECASE-STATUS MIT  
SCHNURLOSEM LADEPAD

-  Akkuladestand hoch
-  Akkuladestand mittel
-  Akkuladestand niedrig

# 6. Pairing des Geräts

## 6.1 Pairing mit einem Mobiltelefon

---



1. Schalte die Earbuds ein, indem du sie aus dem Ladecase nimmst. Alternativ kannst du die **linke** und die **rechte** Taste drücken, um die Earbuds einzuschalten.
2. Halte die **linke** und die **rechte** Taste an den Earbuds gleichzeitig so lange (ca. 3 Sek.) gedrückt, bis die LED am Earbud blau blinkt. Die Earbuds sind nun für den Pairing-Vorgang mit deinem Telefon bereit.
3. Öffne die Bluetooth-Einstellungen auf deinem Telefon und wähle die Jabra Elite 5 aus der Liste der verfügbaren Geräte aus, um das Pairing abzuschließen.

## 6.2 Swift Pair mit Windows-Computer

---

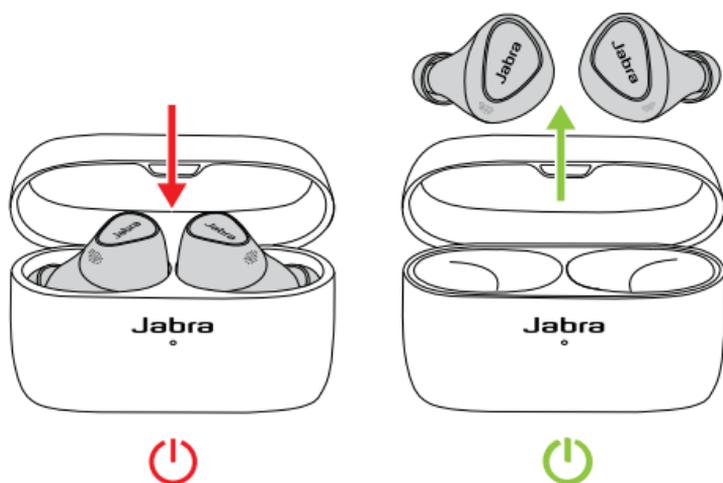
1. Schalte die Earbuds ein, indem du sie aus dem Ladecase herausnimmst. Alternativ kannst du auch die **linke** und die **rechte** Taste drücken, um die Earbuds einzuschalten.
2. Halte die **linke** und die **rechte** Taste gleichzeitig so lange gedrückt (ca. 3 Sek.), bis die LED-Anzeige am Earbud blau blinkt. Die Earbuds sind jetzt bereit für das Pairing mit deinem Windows-Computer.
3. Platziere die Earbuds in der Nähe deines Windows-Computers und wähle „Verbinden“ in der Windows-Benachrichtigung aus, um das Pairing zu starten.

# 7. Verwendung

## 7.1 Ein-/Ausschalten der Earbuds

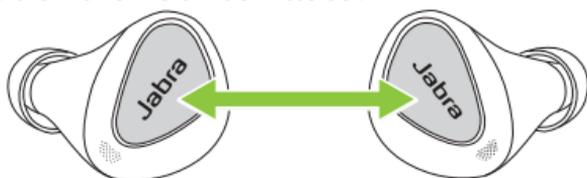
---

Lege die Earbuds in das Ladecase, um sie auszuschalten. Zum Einschalten der Earbuds nimmst du diese aus dem Ladecase heraus.



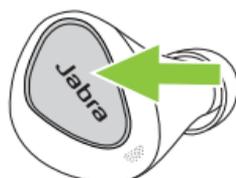
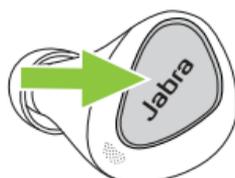
Um die Earbuds manuell auszuschalten, hältst du die **linke** und die **rechte** Taste gleichzeitig gedrückt. Zum Ausschalten einer der Earbuds im Mono-Modus hältst du die Taste am Earbud 5 Sekunden lang gedrückt.

Um den linken oder den rechten Earbud manuell einzuschalten, drückst du jeweils die **linke** oder die **rechte** Taste.



## 7.2 Musiksteuerung

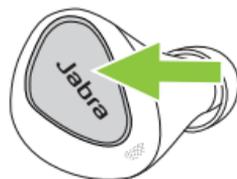
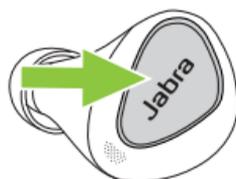
---



Linker Earbud	Funktion	Rechter Earbud
	Musikwiedergabe/ Pause	Drücke die <b>rechte</b> Taste, wenn du gerade nicht telefonierst
	Lautstärke (+)	Halte die <b>rechte</b> Taste gedrückt
Halte die <b>linke</b> Taste gedrückt	Lautstärke (-)	
	Nächster Titel	Drücke zweimal die <b>rechte</b> Taste, während du Musik hörst
	Titel nochmals anhören oder vorherigen Titel	Drücke dreimal die <b>rechte</b> Taste, während du Musik hörst  Wiederholen, um zum vorherigen Titel zu springen

## 7.3 Anrufsteuerung

---



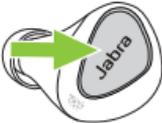
Linker Earbud	Funktion	Rechter Earbud
Drücke die <b>linke</b> oder die <b>rechte</b> Taste	Anruf annehmen	Drücke die <b>linke</b> oder die <b>rechte</b> Taste
Drücke die <b>linke</b> oder die <b>rechte</b> Taste zwei Mal	Anruf beenden/ abweisen	Drücke die <b>linke</b> oder die <b>rechte</b> Taste zwei Mal
Drücke die <b>linke</b> oder die <b>rechte</b> Taste	Mikrofon- Stummschaltung aktivieren/ deaktivieren	Drücke die <b>linke</b> oder die <b>rechte</b> Taste
	Lautstärke (+)	Halte die <b>rechte</b> Taste gedrückt
Halte die <b>linke</b> Taste gedrückt	Lautstärke (-)	

---

## 7.4 Steuerung der Sprachassistenten

---

Das Headset kann den Standard-Sprachassistenten für dein verbundenes iOS- oder Android-Gerät aktivieren.

Linke Taste	Sprachassistent
	<p>Sprachassistenten aktivieren</p> <p>Drücke die <b>linke</b> Taste zweimal, wenn du dich nicht im Gespräch befindest</p>

---

Der Sprachassistent kann unter Verwendung von Jabra Sound+ gewechselt und konfiguriert werden. Durch das Wechseln des Sprachassistenten ändern sich möglicherweise die Headset-Steuerungen.

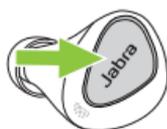
## 7.5 Individuell einstellbare aktive Geräuschunterdrückung (ANC)

---

Die Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) unterdrückt störenden Lärm durch Erkennung und Analyse des Musters eingehender Geräusche. Anschließend wird ein Anti-Geräuschsignal erzeugt, um den Lärm zu unterdrücken. Folglich erlebst du eine erhebliche Minderung von Umgebungsgeräuschen während der Musik- und Medienwiedergabe.

Linke Taste

Aktive Geräuschunterdrückung

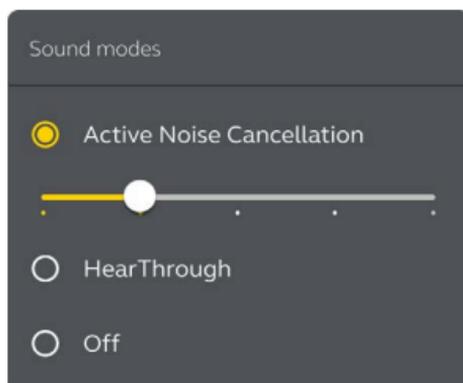


Wechsle zwischen HearThrough, ANC und Off

Drücke die **linke** Taste, wenn du gerade nicht telefonierst

---

Die ANC kann in Jabra Sound+ angepasst werden.



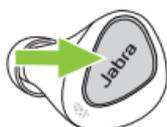
## 7.6 HearThrough

---

Wenn du gerade kein Telefongespräch führst, kannst du mit HearThrough deine Umgebung wahrnehmen und an Unterhaltungen teilhaben, ohne deine Earbuds herausnehmen zu müssen. Die Mikrofone erfassen Umgebungsgeräusche und übertragen sie an die Lautsprecher.

Linke Taste

HearThrough

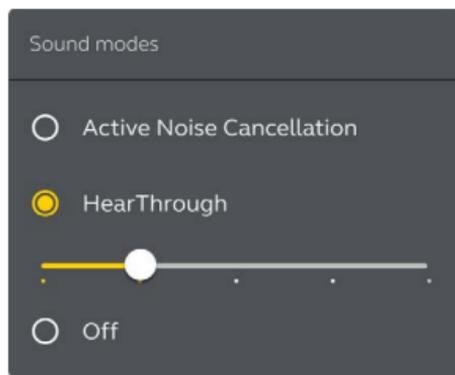


Wechsle zwischen HearThrough, ANC und Off

Drücke die **linke** Taste, wenn du gerade nicht telefonierst

---

HearThrough kann mit der Jabra Sound+ App angepasst werden.

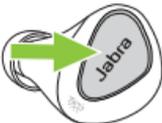


## 7.7 Spotify Tap-Wiedergabe

---

Die Spotify Tap-Wiedergabe ermöglicht es dir, Spotify über die Taste am linken Earbud zu steuern.

Die Spotify Tap-Wiedergabe ist standardmäßig ausgeschaltet und kann in Jabra Sound+ aktiviert werden.

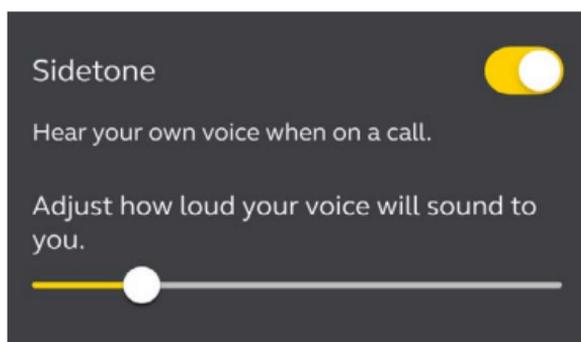
Linke Taste	Spotify	
	<p>Den zuletzt gehörten Spotify-Song fortsetzen</p> <hr/> <p>Spielt den von Spotify empfohlenen Song ab</p>	<p>Drücke die <b>linke</b> Taste zweimal, wenn du nicht gerade Musik hörst oder telefonierst.</p> <hr/> <p>Drücke die <b>linke</b> Taste zweimal, wenn Spotify geöffnet ist.</p>

## 7.8 Sidetone-Funktion

---

Die Sidetone-Funktion ermöglicht es dir, deine eigene Stimme während des Anrufs zu hören. Mit der Sidetone-Funktion kannst du bestimmen, wie laut du sprichst.

Die Sidetone-Funktion ist während Telefongesprächen standardmäßig aktiviert und kann mit der Jabra Sound+ App ein-/ausgeschaltet werden.

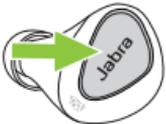


Standardmäßig kann das Ein-/Ausschalten von Sidetone nicht über die Earbuds gesteuert werden. Allerdings kann die Funktion während Telefongesprächen über MyControls in der Jabra Sound+ App den Earbuds hinzugefügt werden.

## 7.9 Mono-Earbud-Modus

---

Du kannst jeweils auch nur einen der beiden Earbuds einzeln für die Musikwiedergabe oder für Anrufe verwenden. Um den Mono-Modus zu aktivieren, legst du den nicht verwendeten Earbud in das Ladecase.

Linke Taste	Nur linker Earbud
	Wechsle zwischen HearThrough, ANC und Off Drücke auf die <b>linke</b> Taste, wenn du Musik hörst
	Anruf annehmen Drücke auf die <b>linke</b> Taste
	Anruf beenden/ abweisen Drücke die <b>linke</b> Taste zweimal
	Mikrofon-Stummschaltung aktivieren/ deaktivieren Drücke auf die <b>linke</b> Taste, wenn du gerade nicht telefonierst
	Sprachassistent oder Spotify-Musikwiedergabe auf Tastendruck aktivieren Drücke die <b>linke</b> Taste zweimal, wenn du dich nicht im Gespräch befindest
	Lautstärke anpassen Verwende die Lautstärkeregelung am gepaarten Mobilgerät

---

**Rechte Taste****Nur rechter Earbud**

Musikwiedergabe/  
Pause

Drücke auf die **rechte** Taste, während du Musik hörst.

Anruf annehmen

Drücke auf die **rechte** Taste

Anruf beenden/  
abweisen

Drücke zweimal auf die **rechte** Taste

Mikrofon-  
Stummschaltung  
aktivieren/  
deaktivieren

Drücke die **rechte** Taste während du telefonierst

Nächster Titel

Drücke zweimal die **rechte** Taste, während du Musik hörst

Titel nochmals  
anhören oder  
vorherigen Titel

Drücke dreimal die **rechte** Taste, während du Musik hörst

Wiederholen, um zum vorherigen Titel zu springen

Lautstärke  
anpassen

Verwende die Lautstärkeregelung am gepairten Mobilgerät

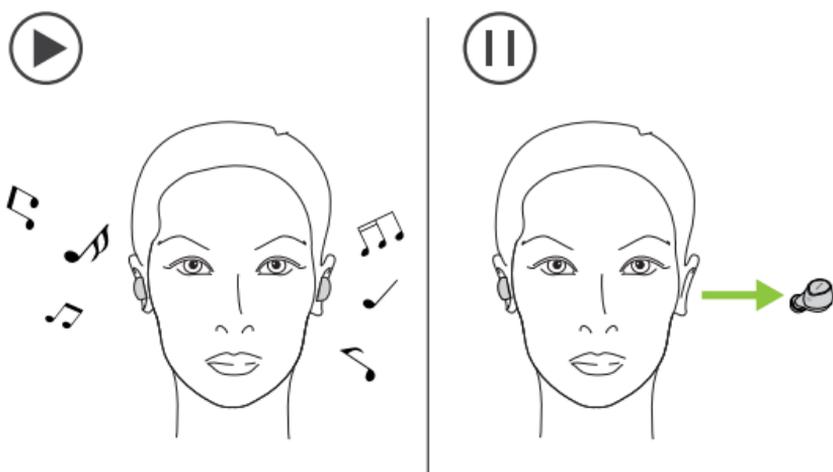
Die beiden Earbuds verbinden sich automatisch neu, wenn du sie in deine Ohren einsetzt.

## 7.10 Automatisches Anhalten der Musikwiedergabe

---

Wenn du beim Musikhören einen Earbud aus deinem Ohr nimmst, wird die Musik automatisch angehalten.

Um die Musikwiedergabe fortzusetzen, setzt du den Earbud wieder in dein Ohr ein und drückst die **rechte** Taste.



## 7.11 Mikrofon automatisch stummschalten

---

Wenn du während eines Anrufs einen Earbud aus deinem Ohr nimmst, wird dein Mikrofon automatisch stummgeschaltet.

Für die Deaktivierung der Mikrofon-Stummschaltung setzt du den Earbud wieder in dein Ohr ein und drückst die **rechte** Taste.

## 7.12 MyControls

---

MyControls ist eine Funktion in der Jabra Sound+ App, mit der du andere Tastenfunktionen zuweisen kannst. Diese bietet dir die Flexibilität, die Steuerung der Earbuds exakt nach deinen Wünschen zu konfigurieren.

Standardmäßig können die nachstehend aufgeführten Funktionen nicht über Earbuds gesteuert werden. Allerdings können diese Funktionen den Earbuds über MyControls in der Jabra Sound+ App hinzugefügt werden.

- Sidetone-Funktion ein/aus
- Aktiven Anruf halten und eingehenden Anruf annehmen
- Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf

## 7.13 Ruhemodus

---

Um Akku zu sparen, schalten sich die Earbuds automatisch aus, wenn sie sich 15 Minuten lang außerhalb der Reichweite deines Telefons befinden und nicht im Lade Case liegen oder wenn sie 15 Minuten lang nicht aktiv waren.

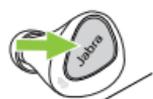
Drücke zum Einschalten der Earbuds die **linke** und die **rechte** Taste. Alternativ kannst du die Earbuds auch einschalten, indem du sie in das Lade Case legst und anschließend wieder herausnimmst.

## 7.14 Handhabung mehrerer Anrufe

---

Du kannst über die Earbuds mehrere Anrufe gleichzeitig entgegennehmen und handhaben.

### Handhabung mehrerer Anrufe



Aktiven Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen

Drücke die **linke** oder die **rechte** Taste



Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen

Drücke die **linke** oder die **rechte** Taste zwei Mal

## 7.15 Multipoint

---

Die Earbuds können zeitgleich mit zwei Telefonen gekoppelt werden und jeweils auf beiden Geräten eingehende Anrufe annehmen.

Um zwei Telefone zu koppeln, führst du den Pairing-Vorgang für jedes der beiden Geräte durch (siehe Abschnitt 6). Nach dem Pairing beider Telefone musst du die Jabra Elite 5 erneut auf dem ersten Mobilgerät in den Bluetooth-Einstellungen auswählen, um das Multipoint-Pairing abzuschließen.

Hinweis: Nur eines der Telefone verfügt dabei über einen aktiven Audiokanal. Der Sprachassistent ist auf dem zuletzt gekoppelten Telefon aktiviert.

## 7.16 Firmware aktualisieren

---

Die Jabra Elite 5 lassen sich über die Jabra Sound+ App auf die neueste Firmware aktualisieren.

Wenn du die Benachrichtigungsfunktion in der Jabra Sound+ aktiviert hast, erhältst du eine automatische Benachrichtigung, sobald ein Firmware-Update zur Verfügung steht. Folge den Anweisungen in der App, um das Firmware-Update der Earbuds durchzuführen.

## 7.17 Earbuds zurücksetzen

---

Durch das Zurücksetzen der Earbuds wird die Liste der gepairten Geräte gelöscht und alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

1. Lege beide Earbuds in das Ladecase.
2. Halte die **linke** und die **rechte** Taste der Earbuds gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs der Earbuds rosa blinken.
3. Wenn die LEDs nicht mehr rosa blinken, ist das Zurücksetzen der Earbuds abgeschlossen.

Du musst die Earbuds dann erneut mit deinem Telefon pairen. Vergiss nicht, den Pairing-Eintrag im Bluetooth-Menü deines Smartphones zu löschen/deaktivieren.

# 8. Jabra Sound+ App



Jabra Sound+ App



Persönl. Musikeinstellungen



Registrierte dich für eine  
2-Jahres-Garantie



# 9. Support

## 9.1 FAQs

---

Siehe die FAQs auf [Jabra.com/help/elite5](https://www.jabra.com/help/elite5)

## 9.2 Pflege der Earbuds

---

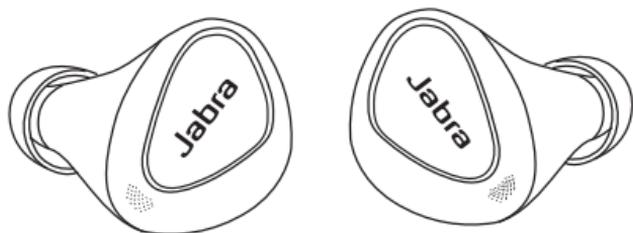
- Verwahre deine Earbuds stets gut geschützt im Ladecase.
- Um einen Verlust der Akkulebensdauer bzw. -kapazität zu vermeiden, solltest du die Earbuds nicht in heißen oder kalten Umgebungen, wie etwa im geschlossenen Fahrzeug im Sommer oder Winter, aufbewahren.
- Es wird empfohlen, die Earbuds bei Temperaturen zwischen -20 °C und 45 °C aufzubewahren.
- Bewahre die Earbuds nicht über einen längeren Zeitraum auf, ohne sie aufzuladen (max. 3 Monate).
- Sollten die Earbuds oder das Ladecase verschmutzt sein, empfehlen wir dir, beides mit einem weichen, fusselfreien Tuch zu reinigen, das zuvor etwas mit sauberem Wasser angefeuchtet wurde.
- Wir empfehlen, ein Netzteil mit 5 V  $\pm$  0,25 V und einem maximalen Ladestrom unter 2 A zu verwenden. Es wird nicht empfohlen, die Earbuds oder das Ladecase über einen Netzadapter mit einer höheren Spannung zu laden.

## 9.3 Ersatzteile und Zubehör

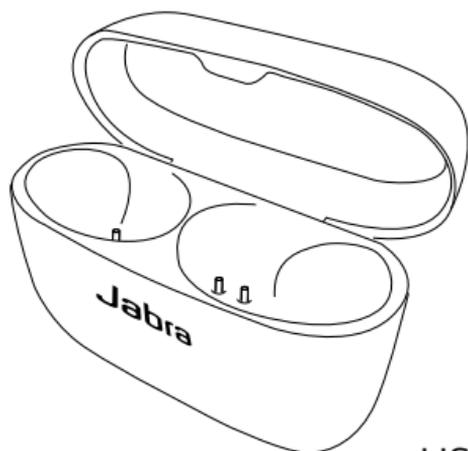
---

Du kannst Ersatzteile oder zusätzliches Zubehör online unter [jabra.com/accessories](https://jabra.com/accessories) bestellen.

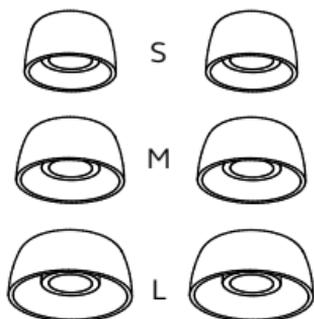
Set bestehend aus einem linken und rechten Earbud



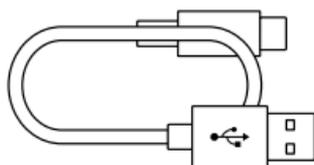
Ladecase



EarGels



USB-C-Ladekabel



## 9.4 Verwendung von Ersatz-Earbuds

---

1. Paare die Ersatz-Earbuds mit deinem Mobilgerät (siehe Abschnitt 6.1)
2. Aktualisiere die Firmware der Earbuds mithilfe der Jabra Sound+ App.

## 9.5 Verwendung eines Ersatz-Ladecase

---

Wir empfehlen dir, das Ersatz-Ladecase 1 Stunde lang aufzuladen, bevor du es verwendest.